

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 15. Dezember 1993 über die Neufassung des Formblatts für den Erteilungsantrag

Nach Regel 26 (1) EPÜ wird ab **1. März 1994** für den schriftlichen Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents die nachstehend abgedruckte Neufassung¹ des Formblatts für den Erteilungsantrag vorgeschrieben. Die derzeit gültige Fassung² kann für eine Übergangszeit bis 31. August 1994 weiter benutzt werden.

Die Neufassung des Formblatts berücksichtigt im neuen Feld 34 die ab 1. März 1994 mögliche Erstreckung europäischer Patente auf Slowenien³. Das bisherige Feld 34 (Vorsorgliche Benennung sämtlicher Vertragsstaaten) ist nunmehr Feld 33a.

Das Merkblatt zum Formblatt für den Erteilungsantrag enthält einen neuen Abschnitt zu Feld 34, der nachstehend wiedergegeben ist. Im übrigen ist das Merkblatt unverändert geblieben.

Text von Feld 34 des Merkblatts: Erstreckung des europäischen Patents

Eine europäische Patentanmeldung und ein darauf erteiltes europäisches Patent erstrecken sich auf Antrag des Anmelders auf Nicht-Vertragsstaaten des EPÜ, mit denen am Tag der Einreichung der Anmeldung entsprechende "Erstreckungsabkommen" bestehen (Stand 1. März 1994: Slowenien).

Der Erstreckungsantrag gilt automatisch für jede an oder nach dem Stichtag (Inkrafttreten des Erstreckungsabkommens) eingereichte europäische Patentanmeldung als gestellt. Er gilt als zurückgenommen, wenn die Erstreckungsgebühr nicht innerhalb der für die Entrichtung der Benennungsgebühren im EPÜ vorgesehenen Fristen (Art. 79 (2) i. V. m. Art. 78 (2), Regel 85a (2)) an das EPA entrichtet

Notice from the European Patent Office dated 15 December 1993 concerning the revised Request for Grant form

With reference to Rule 26(1) EPC, the revised Request for Grant form reproduced below¹ is to be used as from **1 March 1994** for filing the written request for grant of a European patent. Applicants may continue to use the old form² until 31 August 1994.

The revised form takes account in new Section 34 of the extension of European patents which enters into force for Slovenia on 1 March 1994³. Old Section 34 (Precautionary designation of all Contracting States) becomes Section 33a.

The Notes on the Request for Grant form contain a new text relating to Section 34, which is reproduced below. The Notes are otherwise unchanged.

Text of Section 34 of the Notes: Extension of the European patent

A European patent application and a European patent granted in respect of it are extended, at the applicant's request, to any State which is not a Contracting State to the EPC and with which an "extension agreement" exists on the date on which the application is filed (as at 1 March 1994: Slovenia).

The request for extension is automatically deemed to be made for any European patent application filed on or after the commencement date (entry into force of the extension agreement). It is deemed withdrawn if the extension fee is not paid to the EPO within the time limits laid down in the EPC for the payment of designation fees (Art. 79(2) in conjunction with Art. 78(2) and Rule 85a(2) EPC). No communication under Rule 85a(1)

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 15 décembre 1993, relatif au nouveau formulaire de requête en délivrance

En vertu de la règle 26(1) CBE, la requête en délivrance d'un brevet européen doit être présentée par écrit sur le nouveau formulaire¹ de requête en délivrance reproduit ci-après, à compter du **1^{er} mars 1994**. Le formulaire actuel² pourra encore être utilisé pendant une période transitoire allant jusqu'au 31 août 1994.

Le nouveau formulaire tient compte, à la nouvelle rubrique 34, de la possibilité d'étendre à compter du **1^{er} mars 1994** les effets des brevets européens à la Slovénie³, l'ancienne rubrique 34 (Désignation à toutes fins utiles de tous les Etats contractants) devenant la rubrique 33a.

La notice accompagnant le formulaire de requête en délivrance contient un nouveau paragraphe à la rubrique 34, qui est reproduit ci-après. Le reste de la notice est inchangé.

Texte de la rubrique 34 de la notice: Extension des effets du brevet européen

Sur requête du demandeur, les effets produits par une demande de brevet européen et par le brevet européen délivré sur la base de cette demande s'étendent aux Etats non parties à la CBE avec lesquels il existe de tels accords d'extension à la date du dépôt de la demande (situation au **1^{er} mars 1994**: Slovénie).

La requête en extension vaut automatiquement pour toute demande déposée à la date ou après la date d'entrée en vigueur de l'accord d'extension. Elle est réputée retirée si le montant de la taxe d'extension n'est pas versé à l'OEB dans les délais prévus par la CBE pour le paiement des taxes de désignation (art. 79(2) ensemble l'art. 78(2) et la règle 85bis(2) CBE). Il n'est pas établi de notification au sens de la règle

¹ Die Neufassung (Druckbezeichnung "EPA/EPO/OEB Form 1001 03.94") wird voraussichtlich ab Ende Februar 1994 zur Verfügung stehen. Sie kann beim **EPA vorzugsweise in Wien** sowie in München, Den Haag und Berlin, sowie bei den Zentralbehörden der Vertragsstaaten für den gewerblichen Rechtsschutz kostenlos bezogen werden.

² ABl. EPA 1992, 757.

³ Siehe hierzu Seiten 75 ff. dieser Ausgabe des Amtsblatts.

¹ The revised form (reference "EPA/EPO/OEB Form 1001 03.94") is expected to be available as from the end of February 1994. It is obtainable free of charge from the EPO - preferably from Vienna, but also from Munich, The Hague and Berlin - as well as from the central industrial property offices of the Contracting States.

² OJ EPO 1992, 757.

³ See in this connection pages 75 at seq. of this issue of the Official Journal.

¹ Le nouveau formulaire (référence "EPA/EPO/OEB Form 1001 03.94") devrait être disponible à partir de la fin du mois de février 1994. Il pourra être obtenu gratuitement en s'adressant soit à l'OEB, de préférence à Vienne, ou bien à Munich, La Haye ou Berlin, soit aux services centraux de la propriété industrielle des Etats contractants.

² JO OEB 1992, 757.

³ Cf. p. 75 s. du présent numéro du Journal officiel.

wird. Eine Mitteilung entsprechend Regel 85a (1) oder Regel 69 ergeht nicht. **Bei der Zahlung von Erstreckungsgebühren ist anzugeben, für welche Staaten diese Gebühren bestimmt sind.**

Die jeweilige Höhe der Erstreckungsgebühr und ihrer Gegenwerte in anderen Währungen der Vertragsstaaten des EPÜ sind den "Hinweisen für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen" zu entnehmen, die regelmäßig im Amtsblatt des EPA veröffentlicht werden.

Ausführliche Informationen zum Erstreckungssystem sind im ABI. EPA 1994, 75 bekanntgemacht.

Rule 85a(1) or Rule 69 EPC is issued. **When extension fees are paid, the States for which they are intended must be specified.**

The relevant amount of the extension fee and of its equivalents in other currencies of the EPC Contracting States is given in the "Guidance for the payment of fees, costs and prices", which is published regularly in the Official Journal of the EPO.

Detailed information about the extension system is published in OJ EPO 1994, 75.

85bis(1) ou de la règle 69 CBE. **Lors du paiement des taxes d'extension, il convient d'indiquer à quels Etats sont destinées ces taxes.**

Le montant de la taxe d'extension et des contre-valeurs de cette taxe dans les autres monnaies des Etats parties à la CBE est indiqué dans les "Avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente" publiés régulièrement au Journal officiel de l'OEB.

Des informations détaillées sur le système d'extension ont été publiées au JO OEB 1994, 75.



Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents / Request for grant of a European patent / Requête en délivrance d'un brevet européen

1

Bestätigung einer bereits durch Telekopie (Telefax) eingesetzten Anmeldung / Confirmation of an application already filed by facsimile / Confirmation d'une demande déjà déposée par télécopie

 Ja / Yes / Oui

Wenn ja, Datum der Übermittlung der Telekopie und Name der Einreichungsbehörde / If yes, facsimile date and name of the authority with which the documents were filed / Si oui, date d'envoi de la télécopie et nom de l'autorité de dépôt

Datum / Date

Behörde / Authority / Autorité

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration		
Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande	MKEY	1
Tag des Eingangs (Regel 24(2)) / Date of receipt (Rule 24(2)) / Date de réception (règle 24(2))	DREC	2
Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24(4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24(4))	RENA	3
Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt		4
Tabulatorien-Positionen / Tabulation marks / Arrêts de tabulation		
Es wird die Erteilung eines europäischen Patents und gemäß Artikel 94 die Prüfung der Anmeldung beantragt / Grant of a European patent, and examination of the application under Article 94, are hereby requested / Il est demandé la délivrance d'un brevet européen et, conformément à l'article 94, l'examen de la demande	EXAM 4	5
Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen) / Applicant's or representative's reference (maximum 15 spaces) / Référence du demandeur ou du mandataire (max. 15 caractères ou espaces)	AREF	6
ANMELDER / APPLICANT / DEMANDEUR		
Name / Nom		7
Anschrift / Address / Adresse		
APPR 01 #		8
# DEST #		9
Zustellanschrift / Address for correspondence / Adresse pour la correspondance		
PADR		10
Staat des Wohnsitzes oder Sitzes / State of residence or of principal place of business / Etat du domicile ou du siège		
Staatsangehörigkeit / Nationality / Nationalité		
Telefon / Telephone / Téléphone		
Telex / Télex	Telefax / Fax / Télifax	11
Weitere(r) Anmelder auf Zusatzblatt / Additional applicant(s) on additional sheet / Autre(s) demandeur(s) sur feuille additionnelle		
VERTRETER / REPRESENTATIVE / MANDATAIRE:		
Name / Nom		12
# Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird / Name only one representative, who is to be listed in the Register of European Patents and to whom notification is to be made / N'indiquer qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Registry européen des brevets et auquel signification sera faite)		
FREP 01		13
Geschäftsanschrift / Address of place of business / Adresse professionnelle		
TRAN		14
Telefon / Telephone / Téléphone		
Telex / Télex	Telefax / Fax / Télifax	15
Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt / Additional representative(s) on additional sheet / Autre(s) mandataire(s) sur feuille additionnelle		
TRAN		16
FILL		
17		
18		
19		

Raum für Zeichen des Anmelders / Space for applicant's reference / Espace réservé à la référence du demandeur

Vollmacht / Authorisation / Pouvoir: Ist beigelegt / Is enclosed / ci-joint		20 <input type="checkbox"/>	
Ist registriert unter Nummer / has been registered under No. / a été enregistré sous le n°		GENA	21 <input type="checkbox"/> Nummer Number Numéro
ERFINDER / INVENTOR / INVENTEUR: Anmelder ist (sind) alleinige(r) Erfinder / The applicant(s) is (are) the sole inventor(s) / Le(s) demandeur(s) est (sont) le (les) seul(s) inventeur(s)		INVT 20 # #	22 <input type="checkbox"/>
Erfindernennung auf gesondertem Schriftstück / Designation of inventor attached / Voir la désignation de l'inventeur ci-jointe			23 <input type="checkbox"/>
BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG / TITLE OF INVENTION / TITRE DE L'INVENTION:			24
		TIDE TIEN TIFR	
PRIORITÄTSERLÄRUNG / DECLARATION OF PRIORITY / DÉCLARATION DE PRIORITÉ		PRIOR	25
01 # . . . #			Staat / State / Etat
02 # . . . #			Anmeldetag / Filing date / Date de dépôt
03 # . . . #			No. / N° de la demande
04 # . . . #			
Weitere Prioritätserklärungen auf Zusatzblatt / Additional declaration(s) of priority on additional sheet / Autre(s) déclaration(s) de priorité sur feuille additionnelle			
MIKROORGANISMEN Die Erfindung betrifft einen Mikro-organismus (mehrere Mikroorganismen) oder seine (ihre) Verwendung, der (die) auf Grund des Budapestener Vertrages oder eines bilateralen Abkommens zwischen der Hinterlegungsstelle und dem EPA nach Regel 28(1) a) bei einer anerkannten Hinterlegungsstelle hinterlegt worden ist (sind), um die Bedingungen für die Offenbarung der Erfindung gemäß Artikel 83 in Verbindung mit Regel 28 zu erfüllen.		MICRO-ORGANISMS The invention relates to and/or uses (a) micro-organism(s) deposited for the purposes of disclosure pursuant to Article 83 in conjunction with Rule 28 with a depositary institution recognised within the meaning of Rule 28(1) (a) under either the Budapest Treaty or a bilateral agreement between the institution and the EPO.	26 <input type="checkbox"/> MICRO-ORGANISMES L'invention concerne un (plusieurs) micro-organisme(s) et/ou utilise un (plusieurs) micro-organisme(s), déposé(s) afin de satisfaire aux conditions d'exposé de l'invention prévues à l'article 83 ensemble la règle 28; à cet effet, le dépôt a été effectué auprès d'une autorité habilitée au sens de la règle 28(1) a), en vertu soit du Traité de Budapest, soit d'un accord bilatéral entre l'autorité et l'OEB.
Die Angaben nach Regel 28(1) c) sind in den technischen Anmelddungsunterlagen enthalten auf / The particulars referred to in Rule 28(1) (c) are given in the technical documents in the application on / Les indications visées à la règle 28(1) c) figurent dans les pièces techniques de la demande à la /aux			27 Seite(n) / page(s) Zeile(n) / line(s) / ligne(s)
werden später mitgeteilt / will be submitted at a later date / seront communiquées ultérieurement			28 <input type="checkbox"/>
Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle ist (sind) beigefügt / The receipt(s) of deposit issued by the depositary authority is (are) enclosed / Le(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) par l'autorité de dépôt est (sont) ci-joint(s)			29 <input type="checkbox"/>
wird (werden) nachgezahlt / will be filed at a later date / sera (seront) produit(s) ultérieurement			30 <input type="checkbox"/>

NUCLEOTID-UND AMINOSÄURESEQUENZEN / NUCLEOTIDE AND AMINO ACID SEQUENCES / SEQUENCES DE NUCLEOTIDES ET D'ACIDES AMINES		SEQ(1)	
Die Beschreibung enthält ein Sequenzprotokoll nach Regel 27a(1) / The description contains a sequence listing in accordance with Rule 27a(1) / La description contient une liste de séquences selon la règle 27bis(1)			
Der vorgeschriebene maschinenlesbare Datenträger ist beigelegt / The prescribed machine readable data carrier is enclosed / Le support de données prescrit déchiffrable par machine est annexé			
Es wird hiermit erklärt, daß die auf dem Datenträger gespeicherte Information mit dem schriftlichen Sequenzprotokoll übereinstimmt (Regel 27a(2)) / It is hereby stated that the information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing (Rule 27a(2)) / Il est déclaré par la présente que l'information figurant sur le support de données est identique à celle qui contient la liste de séquences écrite (règle 27bis (2))			
Verschiedene Anmelder für verschiedene Vertragsstaaten / Different applicants for different Contracting States / Différents demandeurs pour différents Etats contractants			31
APPR 02 #		#	
BENENNUNG VON VERTRAGSSSTAATEN DESIGNATION OF CONTRACTING STATES DESIGNATION D'ETATS CONTRACTANTS		DEST	32
Österreich / Austria / Autriche		AT	
Belgien / Belgium / Belgique		BE	
Schweiz und Liechtenstein / Switzerland and Liechtenstein / Suisse et Liechtenstein		CH / LI	
Deutschland / Germany / Allemagne		DE	
Dänemark / Denmark / Danemark		DK	
Spanien / Spain / Espagne		ES	
Frankreich / France / France		FR	
Vereinigtes Königreich / United Kingdom / Royaume-Uni		GB	
Griechenland / Greece / Grèce		GR	
Irland / Ireland / Irlande		IE	
Italien / Italy / Italie		IT	
Luxemburg / Luxembourg / Luxembourg		LU	
Monaco / Monaco / Monaco		MC	
Niederlande / Netherlands / Pays-Bas		NL	
Portugal / Portugal / Portugal		PT	
Schweden / Sweden / Suède		SE	
(Platz für Vertragsstaaten, für die das EPÜ nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft tritt)		(Space for Contracting States for which the EPC enters into force after this form has been printed)	
VORSORGLICHE BENENNUNG SÄMTLICHER VERTRAGSSSTAATEN Die in Feld 33 angegebenen Staaten sind jene, für die die Zahlung der Benennungsgebühren vorgenommen wurde oder derzeit beabsichtigt ist. Vorsorglich werden jedoch sämtliche Staaten benannt, die zum Zeitpunkt der Einreichung dieser Anmeldung Vertragsstaaten des EPÜ sind. (1.1.1993: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC, NL, PT, SE). Es wird ersucht, die Benennung der hier zusätzlich benannten Vertragsstaaten als von Anmelder zurückgenommen zu betrachten, wenn für diese Staaten die Benennungsgebühren nicht bis zum Ablauf der in Regel 85a(2) vorgesehenen Nachfrist entrichtet werden. Es wird beantragt, von der Zustellung einer Mitteilung nach Regel 85a(1) und einer Mitteilung nach Regel 69(1) betreffend die hier zusätzlich benannten Vertragsstaaten abzusehen.		PRECAUTIONARY DESIGNATION OF ALL CONTRACTING STATES The States indicated in Section 33 are those for which it is at present intended to pay designation fees if these have not already been paid. As a precautionary measure, however, all those States which are Contracting States to the EPC at the time of filing this application are designated (1.1.1993: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC, NL, PT, SE). It is hereby requested that the designation of any additional States thereby included be regarded as withdrawn by the applicant if the designation fees have not been paid by the time the period of grace allowed in Rule 85a(2) expires. It is requested that no communication under Rule 85a(1) nor any communication under Rule 69(1) concerning the additional Contracting States designated above be notified.	
		(Prévu pour des Etats contractants à l'égard desquels la CBE entre en vigueur après l'impression du présent formulaire)	
		DÉSIGNATION À TOUTES FINS UTILES DE TOUS LES ETATS CONTRACTANTS Les Etats indiqués à la rubrique 33 sont ceux pour lesquels le paiement des taxes de désignation a été effectué ou pour lesquels l'on se propose actuellement de payer les taxes de désignation. Toutefois, à toutes fins utiles, sont désignés tous les Etats qui sont des Etats contractants de la CBE à la date du dépôt de la demande (1.1.1993: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LI, LU, MC, NL, PT, SE). Il est demandé, au cas où les taxes de désignation pour les Etats contractants désignés à titre complémentaire ne seraient pas acquittées dans le délai supplémentaire prévu à la règle 85bis(2), que la désignation desdits Etats soit considérée comme retirée par le demandeur. Prière de ne pas procéder pour lesdits Etats contractants désignés à titre complémentaire à la signification d'une notification établie conformément à la règle 85bis(1) ou à la règle 69(1).	
		33a <input checked="" type="checkbox"/>	

ERSTRECKUNG DES EUROPÄISCHEN PATENTS EXTENSION OF THE EUROPEAN PATENT EXTENSION DES EFFETS DU BREVET EUROPÉEN		EXPT	34																																
<p>Diese Anmeldung gilt als Antrag, die Europäische Patentanmeldung und das darauf erteilte europäische Patent auf alle Nicht-Vertragsstaaten des EPÜ zu erstrecken, mit denen am Tag ihrer Einreichung „Erstreckungsabkommen“ bestehen (Stand 1. März 1994: Slowenien). Die Erstreckung wird jedoch nur wirksam, wenn die vorgeschriebene Erstreckungsgebühr entrichtet wird. / This application is deemed to be a request to extend the European patent application and the European patent granted in respect of it to all non-Contracting States to the EPO with which "extension agreements" exist on the date on which the application is filed (as at 1 March 1994: Slovenia). However, the extension only takes effect if the prescribed extension fee is paid. / La présente demande est réputée constituer une requête en extension des effets de la demande de brevet européen et du brevet européen délivré sur la base de cette demande à tous les Etats non parties à la CBE avec lesquels il existe un «accord d'extension» à la date du dépôt de la demande (situation au 1^{er} mars 1994 : Slovénie). Toutefois l'extension ne produit ses effets que s'il est acquitté la taxe d'extension prescrite.</p>																																			
<p>Derzeit ist beabsichtigt, die Erstreckungsgebühr für die nachfolgend angekreuzten Staaten zu entrichten: / It is currently intended to pay the extension fee for the States marked below with a cross: / Le demandeur se propose actuellement d'acquitter la taxe d'extension pour les Etats dont le nom est coché ci-après :</p>																																			
<input type="checkbox"/> Slowenien / Slovenia / Slovénie <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> SI																																	
<small>(Platz für Staaten, mit denen nach Drucklegung dieses Formblatts „Erstreckungsabkommen“ in Kraft treten) / (Space for States with which "extension agreements" enter into force after this form has been printed) / (Prévu pour des Etats à l'égard desquels des «accords d'extension» entrent en vigueur après l'impression du présent formulaire)</small>																																			
Die Anmeldung ist eine Teilanmeldung / The application is a divisional application / Le présente demande constitue une demande divisionnaire		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>DFIL 9</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>#</td></tr> <tr><td>PANR</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>#</td></tr> </table>	DFIL 9							#	PANR							#	35																
DFIL 9							#																												
PANR							#																												
		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>DFIL 9</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>#</td></tr> <tr><td>EANR</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td>#</td></tr> </table>	DFIL 9							#	EANR							#	36																
DFIL 9							#																												
EANR							#																												
Patentansprüche / Claims / Revendications		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>CLMS</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>AUCL (1)</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>AUCL (3)</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>AUCL (4)</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	CLMS								AUCL (1)								AUCL (3)								AUCL (4)								37
CLMS																																			
AUCL (1)																																			
AUCL (3)																																			
AUCL (4)																																			
Weiterer Satz von Patentansprüchen (Art. 167(2)(a)) / Additional set of claims (Art. 167(2)(a)) / Série supplémentaire de revendications (art. 167(2)(a))		<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>AT</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>ES</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>GR</td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	AT								ES								GR								38								
AT																																			
ES																																			
GR																																			
Zur Veröffentlichung mit der Zusammenfassung wird vorgeschlagen Abbildung Nr. / With the abstract it is proposed to publish figure No. / Il est proposé de publier avec l'abréviation la figure n°		DRAW (2)	39																																
Zusätzliche Abschrift(en) der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt / Additional copy(ies) of the documents cited in the European search report is (are) requested / Prière de fournir une (des) copie(s) supplémentaire(s) des documents cités dans le rapport de recherche européenne		ASOC	40																																

5

<p>Es wird die Rückerstattung der Recherchengebühr gemäß Art. 10 GebO beantragt / Refund of the search fee is requested pursuant to Article 10 of the Rules relating to Fees / Le remboursement de la taxe de recherche est demandé en vertu de l'article 10 du règlement relatif aux taxes</p> <p>Eine Kopie des Recherchenberichts ist beigelegt / A copy of the search report is attached / Une copie du rapport de recherche est jointe</p>		41 <input type="checkbox"/>	
		42 <input type="checkbox"/>	
<p>Eventuelle Rückzahlungen auf nebenstehendes beim EPA geführte laufende Konto / Reimbursement, if any, to EPO deposit account opposite / Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ci-contre ouvert près l'OEB</p>		43 <input type="checkbox"/>	<p>Nummer / Number / Numéro Kontoinhaber / Account holder / Titulaire du compte</p> <p>DEPA</p>
<p>Die vorgeschriebene Liste über die diesem Antrag beigefügten Unterlagen ergibt sich aus der vorbereiteten Empfangsbescheinigung (Seite 5 dieses Antrages)</p>		44 <input type="checkbox"/>	<p>The prescribed list of documents enclosed with this request is shown on the prepared receipt (page 5 of this request)</p> <p>La liste prescrite des documents joints à cette requête figure sur le récépissé préétabli (page 5 de la présente requête)</p>
<p>Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreter(s) / Signature(s) of applicant(s) or representative(s) / Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s)</p>		45 <input type="checkbox"/>	<p>Für Angestellte nach Artikel 133 (3) Satz 1 mit allgemeiner Vollmacht / For employees under Article 133 (3), 1st sentence, having a general authorisation / Pour les employés mentionnés à l'article 133, paragraphe 3, 1re phrase, munis d'un pouvoir général Nr. / No. / n° :</p>
<p>Ort / Place / Lieu _____</p> <p>Datum / Date _____</p>			
<p>Name des (der) Unterzeichneten bitte mit Schreibmaschine wiederholen. Bei juristischen Personen bitte die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft mit Schreibmaschine angeben / Please type name under signature. In case of legal persons, the position of the signer within the company should also be typed / Le ou les noms des signataires doivent être également dactylographiés. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires sera indiquée à la machine à écrire.</p>			

Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents 6

(Liste der diesem Antrag beigelegten Unterlagen)

(Checklist of enclosed documents)

(Liste des documents annexés à la présente requête)

Es wird hiermit der Empfang der unten bezeichneten Dokumente bescheinigt / Receipt of the documents indicated below is hereby acknowledged / Nous attestons le dépôt des documents désignés ci-dessous

Wird im Falle der Einreichung der europäischen Patentanmeldung bei einer nationalen Behörde diese Empfangsbescheinigung vom Europäischen Patentamt über sandt, so ist sie als Mitteilung gemäß Regel 24(4) anzusehen (siehe Feld RENA). Nach Erhalt der Mitteilung nach Regel 24(4) sind alle weiteren Unterlagen, die die Anmeldung betreffen, nur noch unmittelbar beim EPA einzureichen. / If this receipt is issued by the European Patent Office and the European patent application was filed with a national authority it serves as a communication under Rule 24(4) (see Section RENA). Once the communication under Rule 24(4) has been received, all further documents relating to the application must be sent directly to the European Patent Office. / Si, en cas de dépôt de la demande de brevet européen auprès d'un service national, l'Office européen des brevets délivre le présent récépissé de documents, ce récépissé est réputé être la notification visée à la règle 24(4). Dès que la notification visée à la règle 24(4) a été reçue, tous les autres documents relatifs à la demande doivent être adressés directement à l'OEB.

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>					
Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration					
Datum / Date					
Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official stamp / Signature / Cachet officiel					
Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande					
Tag des Eingangs (Regel 24(2)) / Date of receipt (Rule 24(2)) / Date de réception (règle 24(2))	DREC				
Zeichen des Anmelders/Vertreters / Applicant's/ Representative's ref. / Référence du demandeur ou du mandataire	AREF				
Nur nach Einreichung der Anmeldung bei einer nationalen Behörde: / Only after filing of the application with a national authority: / Seulement après le dépôt de la demande auprès d'un service national:					
Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24(4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24(4))	RENA				
A. Anmeldungsunterlagen und Prioritätsbeleg(e) / Application documents and priority document(s) / Pièces de la demande et document(s) de priorité		46	Stückzahl / Number of copies / Nombre d'exemplaire	Blattzahl* eines Stücks / Number of sheets* in each copy / Nombre de feuilles* par exemplaire	Gesamtzahl der Abbildungen / Total number of figures / Nombre total de figures
1. Beschreibung / Description					
2. Patentansprüche / Claim(s) / Revendication(s)					
3. Ggf. unterschiedliche Patentansprüche (Art. 167(2) al) / Any different claims (Art. 167(2)(a)) / Le cas échéant, revendications différentes (art. 167(2) al)					
4. Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s)		DRAW 1 #			
5. Zusammenfassung / Abstract / Abrégé					
6. Übersetzung der Anmeldungsunterlagen / Translation of the application documents / Traduction des pièces de la demande					
7. Prioritätsbeleg(e) / Priority document(s) / Document(s) de priorité					
8. Übersetzung des (der) Prioritätsbelegs (belege) / Translation of priority document(s) / Traduction du (des) document(s) de priorité					
B. Der Anmeldung in der eingeschickten Fassung liegen folgende Unterlagen bei: / This application as filed is accompanied by the items below: / A la présente demande sont annexées les pièces suivantes:		47	Währung Betrag / Currency Amount / Monnaie Montant (Ausführung freigestellt / optional / facultatif)		
1. Einzelvollmacht / Specific authorisation / Pouvoir particulier					
2. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général					
3. Erfinderernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur					
4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure					
5. Gebührenzahlungsvordruck (EPA Form 1010) / Voucher for the settlement of fees (EPO Form 1010) / Borderline de règlement de taxes (OEB Form 1010)					
6. Scheck (ausgeschlossen bei Einreichung bei den nationalen Behörden) / Cheque (not when filing with national authorities) / Chèque (pas de dépôt auprès des services nationaux)					
7. Datenträger für Sequenzprotokoll / Data carrier for sequence listing / Support de données pour liste de séquences		SEQL (4)			
8. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille additionnelle					
9. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other (please specify here) / Autres documents (veuillez préciser ici)					
C. Kopien dieser Empfangsbescheinigung / Copies of this receipt for documents / Copies du présent récépissé de documents		48	Anzahl der Kopien / Number of copies / Nombre de copies		

* Die Richtigkeit der Angabe der Blattzahl wurde bei Eingang nicht geprüft / No check was made on receipt that the number of sheets indicated was correct / L'exactitude du nombre de feuilles n'a pas été vérifiée lors du dépôt